

# *Les études bibliques sur Internet<sup>1</sup> (en lien avec la patristique)*

## **Sommaire**

A.	Textes anciens de référence et équipes de recherche .....	2
1.	Hébreu .....	2
2.	Grec : Septante et NT.....	3
3.	Syriaque .....	5
4.	Gothique .....	5
5.	Latin .....	6
B.	La Bible des Pères de l'Église .....	7
C.	Traductions modernes de la Bible .....	8
1.	Français moderne .....	8
2.	Français ancien .....	9
3.	Allemand.....	9
4.	Anglais .....	9
5.	Italien.....	9
D.	Sites dédiés, index, concordances, etc. ....	9
1.	Bibliographie.....	9
2.	Liens (en vrac...).....	10
3.	Concordances.....	10
4.	Dictionnaires.....	10
5.	Synopse.....	11
6.	Apocryphes .....	11
7.	Cartes.....	11
8.	Revues.....	11
9.	Images .....	11

Voir aussi le Guide des Pères sur Internet, téléchargeable à l'adresse suivante : [http://www.sources-chretiennes.mom.fr/upload/doc/Guide\\_Peris\\_Eglise\\_internet.pdf](http://www.sources-chretiennes.mom.fr/upload/doc/Guide_Peris_Eglise_internet.pdf).

---

<sup>1</sup> Ce document est téléchargeable à l'adresse suivante : [http://www.sources-chretiennes.mom.fr/upload/doc/Guide\\_Bible\\_internet.pdf](http://www.sources-chretiennes.mom.fr/upload/doc/Guide_Bible_internet.pdf).

Plusieurs sites sont des portails pour les études bibliques, et proposent à la fois des textes anciens de référence dans les langues bibliques et de nombreuses traductions dans les langues modernes, ainsi que des liens vers des outils de travail (dictionnaires, concordances, etc.). L'outil par excellence pour le travail sur le texte biblique reste sans conteste [BibleWorks](#), logiciel payant non téléchargeable en ligne ; la Deutsche Bibelgesellschaft ([bibelonline.de](#)) propose également de nombreux textes payants à télécharger sur son site, dans tous les formats possibles.



On peut cependant trouver des mines d'information sur des sites gratuits, en particulier des versions en full-text d'éditions libres de droits. Ainsi, [Unbound Bible](#), excellent outil, offrant un moteur de recherche très complet et performant, sur les textes hébreu, grec, latin, français, etc. On peut afficher en parallèle plusieurs versions, et les mentions des éditions utilisées sont dans l'ensemble précises. Le site de [BIBLOS](#) constitue également un portail très riche (son utilisation est plus complexe).

Sur le sympathique site de Lexilogos : [Texte en français, hébreu, grec](#) figurent de très nombreux liens vers des versions bibliques diverses. Voir aussi [www.biblegateway.com](#), [http://ethnicharvest.org/bibles/](#).

On trouvera également sur le site personnel de [Didier Fontaine, Aeropage](#), une compilation très riche, régulièrement remise à jour, des diverses ressources en ligne pour l'étude des textes bibliques. En particulier, accès à [différents textes originaux](#) listés ci-dessous.

Par ailleurs, des fichiers informatiques « sources » peuvent être récupérés [sur le site de l'Université de Pennsylvanie](#).

Pour une introduction à l'histoire du texte biblique, voir les pages de [l'Institut Catholique de Toulouse](#), et la page [Bible et Bibles](#) du site de Sources Chrétiennes.

## A. Textes anciens de référence et équipes de recherche

### 1. Hébreu

Le site [Bibelwissenschaft.de](#) de la Deutsche Bibelgesellschaft constitue une référence : on peut y consulter, en police Unicode, [le texte hébreu de la BHS](#).

[TANAKHML : BHS et King James](#)

TanakhML Project website provides you with an [Hebrew text browser](#) that enables you to travel over the whole Tanakh in its fully vocalised and cantillated version. King James Version is also included - either as a stand-alone text or as a parallel one - to support your readings.

You will also find here a [verse analyser](#) that enables you to analyse (almost) every verse of the non-poetic books of the Bible according to its masoretic cantillation. Verse structure is visually made obvious using a "nested box" layout. This feature - based on Richard L. Goerwitz work (see [Credits](#)) - is probably the main added value of our site today. A [form concordancer](#) will enable you retrieving every occurrence of any formal pattern you may specify. Consonantic, vocalic and mixed patterns can be keyed in through dedicated consonants and vowels keypads. Finally, some hermeneutic tools will enable you to explore the Hebrew Bible from a traditional, hermeneutic point of view. Those tools include today: a [Gematric Calculator](#), for calculating the numeric value of a given Hebrew word, a [Gematric Concordancer](#), for retrieving all Hebrew words of the Bible sharing a given numeric value, and a [Temura Concordancer](#), for retrieving all attested anagrams of a given Hebrew word. A Notariqon Concordancer will also be proposed in a next release, for retrieving all attested clauses that are the

acrostics of a given Hebrew word. TanakhML Project is born from a private initiative of [Alain Verboomen](#), Brussels, Belgium.

[Westminster Leningrad Codex \(WLC\): sacred texts](#)

Texte vocalisé en Unicode avec transcription phonétique. This text is derived from the Westminster Leningrad Codex (WLC) of the Westminster Hebrew Institute. This version is based on the October 20th, 2006 WLC release. An XML version of these files (with additional information on the transcription) can be obtained at <http://www.tanach.us/Tanach.xml>. Notes (see below) are in superscript red. Ketib variants are printed in brown, and qere variants in blue.

[Westminster Leningrad Codex \(WLC\), texte hébreu vocalisé et traduction anglaise](#) : Scripture for all

Texte en Unicode avec transcription phonétique et traduction interlinéaire en anglais. Voir aussi le [Greek / Hebrew interlinear Bible software](#) à télécharger.

[Texte hébreu avec version sonore](#): Mechon Mamre

The English text in this HTML edition of the Hebrew Bible is based on the electronic text (c) by Larry Nelson (P.O. Box 1681, Cathedral City, CA 92234 USA, [nelsonlarry@juno.com](mailto:nelsonlarry@juno.com)). Direct links to recordings in Hebrew on the Israeli [Snunit Kodesh](#) site, provided by Audio Scriptures International and the United Bible Society, ©1976; they are not chanted with a melody, but are clearly pronounced in Sephardic-style Hebrew.

[Texte hébreu avec, en parallèle, traduction du rabbinat \(1902\)](#): Sefarim

Avec le commentaire de Rachi en français.

Le Sefarim a été développé par [Akadem-Multimedia](#), le pôle multimédia du [FSJU](#) pour la diffusion de la culture juive. Avec le soutien de la [Fondation pour la mémoire de la Shoah](#).

Les versions des textes viennent du site de Mechon Mamre cité ci-dessus.

[Qumrân Institut \(Rijksuniversiteit, Groningen\)](#)

Centre de recherche sur les textes de Qûmran

## 2. Grec : Septante et NT

Plusieurs sites proposent le texte grec de la LXX et du Nouveau Testament.

Le site [Bibelwissenschaft.de](#) permet de consulter, en police Unicode le texte grec de la [LXX dans l'édition de A. Rahlfs und R. Hanhart](#), © Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart 2006; et celui du [Nouveau testament \(Nestlé-Aland, 27<sup>e</sup> éd.,](#) © Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart 1992).

Pour télécharger l'intégralité des textes, en une seule fois (PDF) ou livre par livre, on pourra aller sur les sites suivants :

- University of British Columbia : texte grec du [Nouveau Testament et de la Septante en format pdf](#)
- Site personnel : [Septante \(version Rahlfs\) et traduction](#) française (Pierre Giguet, XIXe s.) et anglaise (Lancelot Brenton, XIXe s.). Le texte grec est celui de l'édition Rahlfs. Septuaginta peut être [téléchargée](#) au format chm (7,2 Mo) ou au format pdf [ici](#) (10,4 Mo). Le texte du [Nouveau Testament, version Nestle-Aland, 26<sup>e</sup> éd.\) et traduction](#) Segond (1910), est aussi consultable sur ce site, mais non téléchargeable.
- [Nestle-Aland 26<sup>e</sup>/27<sup>e</sup> éd.](#) Récupérable chapitre par chapitre.

[Texte grec interlinéaire du Nouveau Testament](#) : Scripture 4 All :

PDF avec navigation. Scriveners Textus Receptus 1894 (Basis of KJV / AV translation).

Voir aussi Myrios Bible <http://www.myriobiblos.gr/bible/default.asp>

[Traduction anglaise de la Septante](#) (Oxford University Press)

This electronic edition contains the masters of the second printing of [A New English Translation of the Septuagint](#), as published by Oxford University Press in 2009, including corrections and emendations.

[The Septuagint on line](#)

Site indiquant de nombreux liens concernant la Septante

[Traduction française de la LXX dans la collection "Bible d'Alexandrie"](#): uniquement présentation des volumes papier.

[La Bible grecque des Septante \(M. Harl, G. Dorival, O. Munnich\)](#)

Consultation du livre complet, images de pages au format PDF, sur le site des éditions du Cerf

Voir aussi [l'introduction à la LXX](#) dans la présentation de la Bible d'Alexandrie par M. Harl.

Le développement de l'internet a largement favorisé la collaboration en ce qui concerne la critique textuelle sur les manuscrits bibliques, en particulier du Nouveau Testament, avec les accords signés par [l'Institut für Neutestamentliche Textforschung](#)<sup>2</sup> à Münster, qui prépare une nouvelle édition critique du Nouveau Testament en grec, et [The International Greek New Testament Project \(IGNTP\)](#)<sup>3</sup> ; des normes communes ont été définies pour les éditions électroniques, librement disponibles sur l'internet (Voir les [éditions électroniques de l'évangile de Jean](#), le [New Testament Transcripts Prototyp](#) et les travaux sur le [Virtual Manuscript Room](#)).

De nombreuses équipes à travers le monde travaillent à établir l'édition critique du texte biblique dans une langue spécifique. Ainsi, en Allemagne, le [Septuaginta Unternehmen](#), à Göttingen, qui poursuit l'édition critique de la Septante ; en Grande-Bretagne, [The Hexapla Project](#) sous les auspices de l'International Organization for



<sup>2</sup> [L'Institut für Neutestamentliche Textforschung](#) de Münster (INTF) fournit, en partenariat avec la [Deutsche Bibelgesellschaft](#), les éditions critiques révisées, mondialement utilisées, du Nouveau Testament grec, comme le [Nestle-Aland](#), dont la 28<sup>e</sup> édition va également être digitalisée. Ils sont accompagnés de nombreux instruments de travail (synopses, traductions, etc.). L'INTF est à la pointe dans le domaine de la numérisation, puisque il s'occupe également de procurer sur Internet, avec différentes fonctionnalités de recherche permettant la comparaison des variantes, une édition digitalisée en ligne des manuscrits les plus importants dans la transmission du texte grec du Nouveau Testament, mettant à disposition une [salle virtuelle de lecture des manuscrits](#), avec transcription et appareils. L'INTF prépare depuis 2008 une nouvelle [Editio Critica Maior](#) du Nouveau Testament grec. Outre les manuscrits bibliques et les traductions anciennes, toutes les citations néotestamentaires de la littérature chrétienne des premiers siècles y seront signalées. Sur la base d'enquêtes généalogiques dans ce matériau ainsi rassemblé de façon inédite, le texte sera reconstruit à nouveaux frais.

<sup>3</sup> [l'International Greek New Testament Project](#), coordonne depuis 1950 les travaux anglais et américains pour la réalisation d'un appareil critique complet du Nouveau Testament et possède des fichiers patristiques importants, par exemple pour Jean.

Septuagint and Cognate Studies, dirigé par Peter J. Gentry (The Southern Baptist Theological Seminary), Alison G. Salvesen (Oxford University), et Bas ter Haar Romeny (Leyde University), qui entreprend une nouvelle édition des fragments des Hexaples ; en Espagne, [Edición de textos bíblicos y parabíblicos \(Biblia Políglota Matritense\)](#), projet dirigé par N. Fernandez Marcos à l'Instituto de Filología (CSIC, Madrid) ; Recherches sur les manuscrits de Qumrân, dirigées à [l'Instituto de Ciencias de las Religiones](#) (UCM, Madrid) par Julio Treballe Barrera. Aux Pays-Bas, le [Qumrân Institut](#) (Rijksuniversiteit, Groningen) ; en Roumanie, le [Colegiul Noua Europă](#) (New Europe College), qui regroupe de jeunes chercheurs spécialistes pour une traduction en roumain de la Septante ; en Suisse, [l'Institut Romand des Sciences Bibliques](#) de l'Université de Lausanne, qui comprend d'une part BiBiL, groupe de recherche qui élabore une bibliographie biblique informatisée, et d'autre part l'AELAC, spécialisée dans l'étude de la littérature apocryphe chrétienne.

### [Codex Sinaiticus](#)

Institut de tout premier plan dans le monde de l'édition électronique, porteur d'importants projets sur le Nouveau Testament, l'Institute for Textual Scholarship and Electronic Editing ([ITSEE](#)) de Birmingham prépare des outils originaux pour identifier, éditer et étudier les manuscrits : une de ses réalisations récentes, en collaboration, a été le [Codex Sinaiticus Online](#), qui a connu sur la toile un succès retentissant. Pour ses éditions du Nouveau Testament en grec et latin, l'ITSEE cherche à intégrer électroniquement tous les témoins (manuscrits, citations, etc.).

*The Codex Sinaiticus Project is an international collaboration to reunite the entire manuscript in digital form and make it accessible to a global audience for the first time. Drawing on the expertise of leading scholars, conservators and curators, the Project gives everyone the opportunity to connect directly with this famous manuscript.*

### [Codex Bezae](#)

Site personnel en cours de développement donnant une transcription en grec unicode et en latin du manuscrit.

## 3. Syriaque

---

### [Syriac tools and resources](#)

*A compilation of information and resources you need to work with the Syriac biblical texts. Site régulièrement remis à jour, avec liens vers le texte en ligne de la Bible en syriaque.*

Le [Peshitta Institute](#) fait partie des leaders mondiaux dans l'étude numérisée des textes syriaques. En 1959, l'Organisation internationale pour l'étude de l'Ancien Testament (IOSOT) a demandé au Prof. P.A.H de Boer d'entreprendre le Peshitta Project, dans le cadre de l'Université de Leyde. Son objectif était de procurer la première édition scientifique de la version syriaque de l'Ancien Testament, la Peshitta. Pendant de nombreuses années, le projet s'est limité à l'édition du texte biblique, mais dans les années 1990, de nouveaux objectifs ont été formulés. Aussi le Peshitta Institute coordonne-t-il à présent l'édition d'une concordance de la Peshitta, l'étude des citations bibliques dans les commentaires patristiques, ainsi qu'une traduction anglaise annotée de la Peshitta, intitulée la Bible d'Édesse. Dans le cadre du [Peshitta Electronic Text Project](#) l'institut travaille déjà à la lemmatisation du texte syriaque, et développe des outils d'analyse linguistique assistée par ordinateur ([Turqama](#)).

## 4. Gothique

---

[Project Wulfila](#)

An electronic text edition of the Gothic Bible from the University of Antwerp

[Codex Argenteus](#)

A home page for this Gothic bible manuscript, including a digitized transcription.

## 5. Latin

### Vetus Latina

#### [Texte latin : citations de la Vetus Latina Database \(Brepols\)](#) (VLD)

Accès PAYANT à une base de données d'images des fiches de l'Abbaye de Beuron recensant les citations scripturaires de la Vetus Latina dans les textes des huit premiers siècles. Dans la mesure où aucune recherche full-text n'est possible, l'utilisation de cet outil se révèle assez fastidieuse ; par ailleurs, les fiches ayant servi pour la publication des volumes papier de la Vetus Latina ne figurent pas dans la base. L'abonnement à la VLD ne dispense donc nullement de consulter les volumes papier parus. Consultation en ligne de FREDE H.J., *Kirchenschriftsteller. Verzeichnis und Sigel*, Freiburg, Herder, 1995; (Aktualisierungshefte 1999, 2002).

[Vetus Latina Institut](#) de Beuron, qui rassemble les citations de versions latines de la Bible antérieures à la Vulgate dans les textes patristiques.

[Vetuslatina.org](#): site de [Hugh Houghton](#), [Institute for Textual Scholarship and Electronic Editing](#), University of Birmingham. Reprend le tableau d'édition de la VL, met en ligne progressivement la liste des manuscrits des textes VL de l'Ancien et du Nouveau Testament, liens.

### [Vulgate](#)

Attention, nombreux textes appelés « Vulgate », mais ne correspondent pas tous à la même édition.

Un test : l'écriture du nom d'Eve en Gn 3, 20 :

- **Heva**: VgC
- **Hava**: Stuttgart. Sur [Biblegateway.com](#), éd. 1994<sup>4</sup>.
- **Eva**: Nova Vulgata. Sur *Biola Unbound Bible*, VgC (Colunga and Turrado, Madrid 1946) et Nova Vulgata

[The Latin Vulgate](#). [www.sacredbible.org](http://www.sacredbible.org) has a number of scanned editions of the Latin Vulgate, including the 1861 Vercellone edition and the 1914 Hetzenauer edition, along with searchable text and translation. There is also a link to the 2009 Vulgate (work in progress).

#### [VulSearch](#) : [Vulgate clémentine](#)

Recherche full-text. La version 4 fournit la Vulgate clémentine et la traduction Crampon, mais sont également à télécharger les textes suivants :

- la [Glossa Ordinaria](#) (préparée par Steven Killings) (4,1 Mo) [mais voir le projet [Glossae.net](#) pour une édition critique moderne en ligne]
- la [Stuttgarter Vulgata](#) de Weber (3,0 Mo)

- la Bible [Louis Segond](#) (3,1 Mo)
- la Bible [Douay-Rheims](#) (en anglais, préparée par John Houston) (2,8 Mo)
- la [Nova Vulgata](#) (3,1 Mo).

[Concordance de la Vulgate](#) (intratext)

[Vulgate clémentine](#) : *Biblia sacra vulgatae editionis : ad concilii tridentini praescriptum emendata, Rome 1590* (PDF de la BNF)

### [La Bible de Gutenberg sur CD-ROM](#)

La Bibliothèque du Congrès a fait photographier son exemplaire de la Bible de Gutenberg (un des trois exemplaires "parfaits") pour le rendre disponible sur CDROM. Il s'agit de près de 1300 pages en PDF, dans lesquelles on peut zoomer en détails, ou cliquer sur les mots en latin pour en obtenir la traduction en anglais. Le CDROM comprend aussi des textes savants et des informations sur l'ouvrage lui-même; Il est disponible depuis juillet au prix de 80<sup>4</sup>.

## **B. La Bible des Pères de l'Eglise**

[BIBLINDEX](#), index scripturaire en ligne des Pères de l'Eglise. Projet porté par l'Institut des Sources Chrétiennes.

400.000 références bibliques sont actuellement disponibles sur le site, via une interface simple. L'accès aux données est entièrement gratuit.

- **l'intégralité des données publiées dans les volumes parus de *Biblia Patristica***, Index des citations et allusions bibliques dans la littérature patristique, Editions du CNRS, 1975-2000 (env. 270.000 références bibliques), préparées par le [Centre d'Analyse et de Documentation Patristique \(CADP\)](#), avec des mises à jour portant sur 5.000 références.

1. **Des origines à Clément d'Alexandrie et à Tertullien**, 1975 – 2. **Le troisième siècle** (Origène excepté), 1977– 3. **Origène**, 1980 – 4. **Eusèbe de Césarée, Cyrille de Jérusalem, Épiphanie de Salamine**, 1987 – 5. **Basile de Césarée, Grégoire de Nazianze, Grégoire de Nysse, Amphiloque d'Iconium**, 1991 – 6. **Hilaire de Poitiers, Ambroise de Milan, Ambrosiaster**, 1995 – 7. **Didyme d'Alexandrie**, 2000 - Supplément, **Philon d'Alexandrie**, 1982. [Tous sont épuisés.]

- des données inédites issues des archives de **Biblia Patristica**, env. 100.000 références (non vérifiées). **Une très grande partie des oeuvres d'Athanase d'Alexandrie, Jean Chrysostome, Théodoret de Cyr, Procope de Gaza, Jérôme ont été intégrées.**

S'y ajoutent quelques mises à jour d'auteurs des volumes publiés, en particulier des oeuvres des Pseudo (Grégoire de Nazianze, Grégoire de Nysse, Basile de Césarée, Epiphane, Hilaire) et quelques oeuvres isolées.

---

<sup>4</sup> La Bibliothèque du Congrès numérise ses livres rares en partenariat avec Octavo (<http://www.octavo.com>), une société californienne spécialisée en imagerie haute résolution, créée par John Warnock, co-fondateur d'Adobe. Leur site web permet de consulter les exemplaires numérisés (en petit format - et certains extraits pouvant être vus à de grands niveaux de détail) des ouvrages qu'ils ont traités. La Bible a été photographiée par un appareil haute résolution (132 mégapixels) de la marque Phase One.



Pour saint Augustin, en attendant que les fichiers d'Anne-Marie La Bonnardière soient intégrés dans Biblindex, voir les entrées bibliques du CAG2, [Corpus Augustinianum Gissense](#) (payant).

Des projets internationaux actuels sur la réception de la Bible :

- [La Bible d'Alexandrie](#), traduction française de la Septante, propose une riche annotation patristique
- [Novum Testamentum Patristicum](#), blog
- [Blackwell Bible Commentaries](#),
- [La Bibbia commentata dai Padri](#)
- [Centre for Reception History of the Bible](#), fondé à l'Université d'Oxford en 2002, veut créer un réseau international des chercheurs dans le domaine biblique.
- [Bible en ses traditions](#): après avoir fait la Bible de Jérusalem, l'[École biblique et archéologique française de Jérusalem](#) prépare la [Bible en ses traditions](#), voulant enrichir le texte biblique de sa « caisse de résonance » par une annotation très fouillée
- [Blackwell Bible Commentaries](#)
- [l'Encyclopedia of the Bible and Its Reception](#) aspire ainsi à couvrir, en 30 volumes, toute l'histoire de la Bible et de ses interprétations (2009-), en particulier à travers son influence sur la littérature ou l'art. Les éditions Walter de Gruyter (Berlin) proposent un nouveau titre **Encyclopedia of the Bible and its Reception** accessible en ligne (abonnement ou achat) et sur papier. Accès gratuit possible à 28 articles ([fichier pdf.](#)) et à la liste des lemmes des lettres A à D ([fichier pdf](#)):

### C. Traductions modernes de la Bible

Accès groupé à 43 traductions françaises [via le portail Areopage](#).

#### 1. Français moderne

Bible Bayard (2001) (extraits) : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

Bible de Chouraqui : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

Bible de Crampon : [www.abbaye-saint-benoit.ch](http://www.abbaye-saint-benoit.ch); [www.catho.org](http://www.catho.org)

Bible de Jérusalem : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm), <http://bibliotheque.editionsducerf.fr/> (consultation sans téléchargement)

Bible en français courant : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

Bible King James (anglicane) (en trad. Française) : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

Bible Segond (1910) : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm), [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com), [Bible Segond](#)

Est parue une édition révisée en 2002, non disponible en ligne.

Traduction œcuménique de la Bible (TOB) : [www.catho.org](http://www.catho.org), [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm), dans la [Bibliothèque du Cerf](#) (texte intégral en images au format PDF, consultation sans téléchargement).

Traduction de Samuel Cahen (1831) : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

Traduction du rabbinat (1902) : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

Bible du Semeur : [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com)



Traduction liturgique : [www.aelf.org](http://www.aelf.org)

Bible de Chouraqui : <http://nachouraqui.tripod.com/>

## 2. Français ancien

---

Bible de Saint-Jean d'Acre, Bible de Lefèvre d'Étaples (1530), Bible de Louvain (1550), Bible de Port-Royal par Isaac Lemaistre de Sacy (1667), Bible de Genève (1669), Bible de Neuchâtel (1900)... :

[www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

Bible de Sacy dite aussi Bible de Mons (1759) : Nouveau Testament complet, Ancien Testament en cours :

<http://456-bible.chez-alice.fr/saci/saci.htm>

## 3. Allemand

---

Bible de Luther (1545) : [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com)

## 4. Anglais

---

Darby Translation : [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com)

King James Version, New King James Version et 21<sup>st</sup> Century King James Version : [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com)

New American Standard Bible : [www.catho.org](http://www.catho.org), [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com)

Wyclif New Testament : [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com)

## 5. Italien

---

CEI (1974) : [www.catho.org](http://www.catho.org), [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com)

### D. Sites dédiés, index, concordances, etc.

---

Cette partie est largement à reprendre, compléter, etc. N'hésitez pas à proposer vos liens !

#### 1. Bibliographie

---

[BiBIL - Bibliographie Biblique Informatisée de Lausanne](#)

Elle a pour but de fournir une information rapide et constamment mise à jour sur le vaste domaine des publications touchant au monde de la Bible. Elle est élaborée par l'Institut romand des sciences bibliques (Université de Lausanne) et se fonde sur l'indexation d'environ 200 périodiques et sur tous les livres - monographies et ouvrages collectifs - acquis par la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne (BCU). Certaines revues sont indexées par la BOSEB (Bibliothèque œcuménique des sciences et études bibliques, Paris). La recherche peut s'effectuer par péricope.

[Bibliographie biblique de l'Université de Yale](#)

Excellente page de liens et références à des ouvrages papier

[Google Books : Livres sur le Christianisme, la Bible et le Judaïsme](#) : page personnelle très utile destinée à faciliter la recherche dans GoogleBooks.

[Society of Biblical Literature](#) : association internationale de biblistes. Nombreuses activités (congrès annuels, et.), publications en ligne, et en particulier recensions très riches et fréquentes des ouvrages scientifiques qui paraissent sur la Bible, à la page <http://www.bookreviews.org/>.

The [Review of Biblical Literature \(RBL\)](#), founded by the Society of Biblical Literature, presents reviews of books in biblical studies and related fields. Appearing in this digital form and in print, RBL is comprehensive, international, and timely.

\* *Comprehensive*: RBL includes reviews of various topical studies, multi-author volumes, reference works, commentaries, dictionaries, bible translations, software, and other resources for the classroom and research. Multiple and contrasting reviews are often presented. The material reviewed and our reviewers come from varied academic, social, and religious perspectives.

\* *International*: RBL provides a forum for international scholarly exchange and cutting edge innovations with reviews of German, French, Italian, and English books as well as reviews in those languages. Our editorial board includes members from across the globe.

\* *Timely*: RBL produces reviews of the most recent titles in biblical studies, using the technology of the internet and allowing readers to stay current with the freshest trends in the field.

## 2. Liens (en vrac...)

---

Page de [liens bibliques de l'Université d'Alberta](#)

<http://www.bible-researcher.com/links08.html>

Introduction à la Bible : <http://www.bible-service.net/site/index.html>

Autre site riche en indications de toutes sortes : <http://www.ladoc.org/cadre.html>

[Informatique et Bible](#) (Maredsous)

[Société Internationale pour l'étude de la rhétorique biblique et sémitique](#)

[Resources Page for Biblical Studies](#)

Le site : <http://www.megaphone.org/maisondelabible/> offre une importante liste commentée de sites bibliques.

[Lexique biblique](#) : site personnel

[Site d'initiation](#) de Pascal Dupuy

## 3. Concordances

---

Concordance dans une très grande variété de langues : [www.biblegateway.com](http://www.biblegateway.com)

Concordance de thèmes bibliques : [www.catho.org](http://www.catho.org).

## 4. Dictionnaires

---

[WIBILEX](#) : Dictionnaire biblique en ligne de la Deutsche Bibelgesellschaft (en allemand)

Alexandre WESPHAL, Dictionnaire encyclopédique de la Bible, 1932 et atlas biblique :

[www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

Dictionnaire biblique : [www.catho.org](http://www.catho.org). Aucune indication sur la source à partir duquel il est constitué, très utile pour les noms propres.

---

## 5. Synopse

“Parallèles” : [www.catho.org](http://www.catho.org). Synopse basée sur celle de Boismard

---

## 6. Apocryphes

Livre d'Hénoch : <http://livres-mystiques.com/partieTEXTES/Textes/index.html>

Vie de Joseph le charpentier, Évangile de Marie, Protévangile de Jacques, Évangile du pseudo-Thomas, Évangile de Thomas, Livre de la natalité de Marie, Dormition de Marie, Actes de Pilate : <http://livres-mystiques.com/partieTEXTES/Textes/index.html>

---

## 7. Cartes

[Bible maps](#) : Sacred texts

The following maps are in the public domain. They were published in 1888 by the American Bible Society.

[www.bible.ca/maps/](http://www.bible.ca/maps/)

Ce site offre plus de 25 cartes en haute résolution autour de la Bible ou relatives aux premiers siècles.

Atlas biblique : [www.lexilogos.com/bible.htm](http://www.lexilogos.com/bible.htm)

---

## 8. Revues

**Biblica** (revue de l'Institut biblique pontifical) : <http://www.bsw.org/index.php?l=71>

Table des articles depuis 1990, texte téléchargeable des articles depuis 1998.

**Filologia neotestamentaria** : <http://www.bsw.org/index.php?l=72>

Texte téléchargeable des articles de 1994 à 2005 y compris.

**Le Monde de la Bible** : <http://www.mondedelabible.com/>

On peut consulter le sommaire des différents numéros depuis 1996

---

## 9. Images

[Princeton Index of Christian Art](#)

[Manuscrits bibliques](#) (Autre)

Smithsonian, Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery

[La Bible de saint Bernard](#) (Bibliothèque française)

Médiathèque de Troyes.

